

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5126. szám
4 oldal,
20 bani
Csütörtök,
1961.
augusztus 31.

Lapunk tartalmából:

- Vidéki könyvtárak és kollektív gazdaságok kapcsolata 2. old.
- Megfigyeltem, milyen szeretettel éveli a nép vezetőit 2. old.
- A Prahova völgyében 2. old.
- A nők hozzájárulása a háztartásom növeléséhez és az állatállomány fejlesztéséhez 3. old.
- A legjobb minőségű kenyerért 3. old.
- A szovjet tengerészek nagyszerű teljesítménye 3. old.
- A szovjet külügyminiszter levele az ENSZ titkárságához 3. old.
- Az angol nép nem akar német katonákat látni hazájában 3. old.
- Brazíliában tovább bonyolódik a helyzet 4. old.
- Germán Titov szovjet flóhajós pilóta bebizonyította a huzamos ideig tartó ürepülések lehetőségét 4. old.
- Glzeng és Adula kölcsonos a válság felszámolására törekednek 4. old.
- Nyugat-németországi hivatalos körök uszítóhadjáratot indítottak az NDK művészei ellen 4. old.



Viclar Florica párttagjelölt, a December 30 üzem fonodája B-váltásának élen járó dolgozója.

Jóval túlszárnyalták a tervmutatószámokat

A Vörös Trió kötszövőtárgyárban is augusztus első két dekádjában nemcsak teljesítették, de túl is szárnyalták a tervmutatószámokat. Az első dekádjában 100,03, míg a második dekádjában 103,64 százalékkal valósult meg az előirányzott tervmutatók.

A gyár dolgozói még az esztendő elején vállalták, hogy 70.000 darab kötszövőt termeljenek gyártáskor tervén felül az év folyamán. Augusztus 23-ig sikerült nemcsak teljesíteniük,

de jóval túl is szárnyalták ezt a vállalat ügynök tervén felül 190.000 darab kötszövőt termeljenek gyártáskor tervén felül 1,6 százalékkal emelték. Ugyanakkor a termékek minőségének 2 százalékos javítása helyett 4,1 százalékos minőségjavítást értek el. Kifutó eredményről számolhatunk be az önköltség csökkentéséről is. Augusztus 23-ig 127.000 forint tervén felül megtakarítást értek el.

Derekas munka

— Indulás, mozdonyvezető elvtárs! Józserencsét!

— Józserencsét, forgalmistát elvtárs!

— Hagyományszerűen köszöntés után Springfield József mozdonyvezető rátette kezét az indítókarra és a hatalmas „vasparipa” előrelendült. Mind gyorsabban és gyorsabban gördültek a kerekek a csillagos acélpályán. Mögötte pedig hosszú, szinte beláthatatlan kocsisor, csaknem 90 vagon...

— Milyen hosszú szerelvény, jegyezte meg — mintha két vonatot kapcsoltak volna össze! — Ne csodálkozzék, a 230.151-es számú mozdonyon kommuniszták dolgoznak. Springfield, Don és Brăteanu elvtársak a többletterheléssel vonatokat szerelvények világos bajnokai... Tudja, régebben az Arad-Kürtösi vonalon négy mozdony teljesített szolgálatot. Most három is elegendő!

— Hogy lehet ez?

— Eppen a többletterheléses vonatás tette lehetővé, hogy feleslegessé váljék egy mozdony ezen a távon. De ez nem minden. Sok szép teljesítményről lehetne még beszélni, melyek kezdeményezője és létrehozója szintén a már említett kommunista mozdonyvezető csoport. De talán kezdjük az elején...

vizsgálja meg a gépet az ügyvezető A+T bizottság, amely generáljavításra utalja a mozdonyokat. De szó sem volt generáljavításról Ellenkezőleg! A mozdony személyzete javasolta: hosszabbítsák meg a gép két általános javítás közötti működési idejét!

— A bizottság helyt adott a javaslatnak.

— Mi ennek a „titka”, Springfield elvtárs — kérdeztük az idősebb mozdonyvezetőtől.

— Nincs nekünk „titkolni való”. A kommuniszták nincsenek titkaik ha a munkamódszereik terjesztéséről van szó.

— Mégis, minek tulajdonítható...

— A lényeg az, hogy meg kell ismerni a gép „természetét”. Hígyje el, a mozdony is olyan, mint az ember. Tanulmányozni kell: mire, hogyan reagál. Ha jól megismerjük, nincs hiba.

— Arról van tehát szó, hogy a jó mozdonyvezetőnek éppen úgy kell eljárnia, mint a jó orvosnak. Úgy? Türelmesen meg kell vizsgálnia a gépet, fel kell fedeznie a „körtüneteket” és szorgalmasan kell „gyógyítani” a bajt.

— Pontosan így van! Amikor idők van, gondosan megvizsgáljuk a gépet. Ha valami hibát találunk, ott helyben megjavítjuk. Így elkerüljük a nagyobb türemzavarokat. Ebben a ládában tartalékalkatrészek vannak, alkalomadtán pótolhatjuk az elkopottakat. Igen fontos a gép tisztítása, karbantartása. Gyakran kenjük, zsírozzuk a mozdonyt, mert ez a gép „lelke”. Ha jól tartottuk kenőanyagokkal, meg mint a kárikacsapás, de ha nem, akkor nyikorog. Aztán váltás alkalomával, mi hármán, mozdonyvezető beszámolunk egymásnak a géppel kapcsolatos kérdésekről...

— Springfield Józsa bácsi — ahogy a fiatalabbak nevezik a fűtőházban — husz esztendeje mozdonyvezető. Bárhol megállja helyét. Nem tuloznak, ha azt állítjuk, hogy tőle fűtőházban bármelyik szakembere tanulhat. Nagy tudása ellenére igen keveset szól önmagáról. Az ő példája is megerősíti azt, hogy milyen szerények a kommuniszták, ha saját sikereikről, eredményeikről van szó. De véka alá lehet-e rejtetni a nagyszerű eredményeket, amelyek

Felentés a szántóföldekről

Jól halad a maglucerna és lóhere betakarítása

Rajonszerte folyik a maglucerna és a lóhere betakarítása. A lucernát eddig több, mint 242 hektáron takarították be. A mácsai, orcsifalvi, kalácsai, székesúti, nagyfalusi kollektív gazdaságokban befejezték a maglőhere betakarítását is. Kollektív gazdaságaink vezető tanácsainak és szakembereinek nagy figyelmet kell fordítaniuk a növények betakarítására, s úgy kell megszervezniük a munkát, hogy az őszi vetés megkezdése előtt elvégezzék a lucerna és lóhere cséplését is.

A silózás időszerű feladat

A zöldsztakarmány silóztatása nem tűr halasztást. Ezt szervezeten, kellő időben kell végezni, hogy az állami és kollektív gazdaságok a tél folyamán jóminőségű takarmányt biztosíthassanak az állatoknak. Sok helyen szép eredményeket értek el ezen a terepen. A csálai állami gazdaságban — ahol már a munka megkezdése előtt tervet készítettek a terv alapján meghatározták a feladatokat — a munka megkezdése óta fennakadás nélkül dolgoznak. Ebben a gazdaságban az előirányzott 3000 tonna zöldsztakarmány veremlése helyett már eddig 3293 tonnával silózták. Elég jól haladnak a pécsai és világosi állami gazdaságokban is. Nem mondhatjuk ugyanazt a vinal állami gazdaságról, ahol a 4020 tonna előirányzathoz eddig mindössze 9

A nők hozzájárulása a hektárhozam növeléséhez és az állatállomány fejlesztéséhez

Pártunk és kormányunk nagy feladatokat jelölt ki a mezőgazdasági dolgozók számára a hektárhozam növelését és az állatállomány szüntelen fejlesztését illetően. E feladatok sikeres megvalósítása céljából az Arad rajoni nőbizottság számos politikai-szervezési intézkedést fogantatott, amelyek előmozdítják a nők tevékeny hozzájárulását a kollektív gazdaságok gazdasági-szervezési erősítéséhez.

A rajoni pártbizottság irányításával, a rajoni nőbizottság meg az elmúlt év negyedik negyedében gyűléseket szervezett a kollektív gazdaságokban, és megvitatták a hektárhozam növelését és az állatállomány fejlesztését kapcsolatos kérdéseket. Ezekben a gyűléseken összesen 16.800 nő vett részt, akik közül többszáz főt jelöltek ki értékes javaslatokat tették a nőbizottságok munkájának megvalósítása céljából. A gyűléseken intézkedési tervet fogadtak el, amelyek előmozdítják a nőbizottságokra és általában a kollektív asszonyokra háruló feladatokat.

A kollektív nők gyűlésein hozott intézkedések szép sorjában megvalósultak. Ebben az évben mintegy 22.400 nő járt rendszeresen munkába. A párt- és nőbizottságok irányításával, a nőbizottságok mozgósították a kollektív asszonyokat, hogy tevékenyen vegyék ki részüket az összes mezőgazdasági munkálatokból. Ezirányban eredményes munkát fejtett ki például a sági kollektív gazdaság nőbizottsága, amely az 527 nő közül 501-et mozgósított a növények gondozására. A kollektív nők közül különösen Ballner Anna érdemel dicsőítést, aki idén több, mint 150 munkanap-egységet teljesített.

Ebben az évben eredményes tevékenységet fejtett ki a szentmártoni kollektív gazdaság nőbizottsága is. A 418 nő közül ugyanis 406 számos munkanap-egységet teljesített. A mezőgazdasági munkálatokban való részvételükkel a nők tevékenyen hozzájárultak a hektárhozam növeléséhez, a kollektív gazdaságok szüntelen erősítéséhez. De nemcsak a mezőgazdasági munkálatokból vették ki példamutatóan részüket, hanem behatóan foglalkoztak az állatállomány fejlesztésével is. Mint ismeretes a III. párt-

kongresszus előírta, hogy a kollektív gazdaságoknak kellő figyelmet kell fordítaniuk az állatállomány szüntelen fejlesztésére. A rajoni nőbizottság kezdeményezése számos kollektív női beiskoláztattunk és ennek eredményeként sikeresebben teljesítik feladataikat. Számos kollektív női baromfi-ak szakszerű nevelésével kapcsolatosan nyert kikezdést. Ilyen találaton vett részt például Novac Susana a nagyklaki kollektív gazdaságból. A kellel ismeretek hozzásegítették ahhoz, hogy eddig 10.000 baromfi neveljen fel a gazdaságban. A közeljövőben újabb 5000 baromfi gondozását bízzák rá. Eredményesen foglalkozik a baromfiak nevelésével Braun Livia, a szentmártoni kollektív gazdaság tagja is. Idén összesen 4000 baromfit gondozott, amelyekből eddig már sokat értékesített a gazdaság. Erdemes megemlíteni, hogy az értékesített baromfiakból 12.500 lej jövedelmet értek el a szentmártoni kollektívisták.

Megfelelő kikezdésben részesült Dorgoson Sofia, a másai kollektív gazdaság tagja is. Ő 2000 baromfit nevelt a gazdaságban — tegyük hozzá — eredményesen. Kitűnik ez abból is, hogy az elpusztult baromfiak még 4 százaléka sem tesznek ki. Emeltesse méltó, hogy a baromfiak értékesítésével a másai kollektívisták összesen 25.000 lej jövedelmet értek el. Eredményesen foglalkozik a baromfiak nevelésével Németh Mária a kisiratosi, Farkas Margit a majláti kollektív gazdaságból és még sokan mások.

Meg kell említenem azt is, hogy számos fejlődő tünt ki a munkában. Így például Galdea Florica a pankotai, Hendrich Krisztina a horlai, Bundis Florica a kürtösi, Bencea Elisabeta a nagyvarjasi, Kaszner Anna a szentmártoni kollektív gazdaságok fejlődő átlagosan 8-11 liter tejet fejnek naponta egy-egy takarmányozott tehéntől.

Számos példát említhetünk meg, amelyek arról tanúskodnak, hogy a kollektív nők tevékenyen hozzájárultak a párt által kijelölt feladatok megvalósításához. Eredményes munkájuk annak tulajdonítható, hogy több kollektív nő beiskoláztatásban részesült. Éppen ezért a rajoni nőbizottság elhatározta, hogy a tél folyamán ismét nagyszámú nő beiskoláztatását szervezi meg.

Kétségtelen, hogy hiányosságok is mutatkoznak a kollektív gazdaságokban tevékenykedő nőbizottságok munkájában. Nem minden nőbizottság ér-

tette meg, hogy munkája ki-fejlesztésével hathatós segítséget nyújthasson a kollektív gazdaságok vezető tanácsainak az előtűk álló feladatok teljesítésében. A vingai kollektív gazdaságban például idén egyetlen baromfit sem neveltek, noha erre minden lehetőség meg van. A nőbizottság hibája, hogy nem mozgósította a nőket a baromfiak nevelésére. Nem magyarázta meg nekik annak gazdasági jelentőségét. Hiba az is, hogy a mezei, másai és a nagyklaki kollektív gazdaságokban egyetlen fejlődő sincs. Pedig az említett kollektív gazdaságokból is több nőt beiskoláztattunk.

Szükséges, hogy a kollektív gazdaságok vezető tanácsai a megfelelő munkahelyre osszák be a beiskoláztatott nőket. Ugyanakkor nem szabad szem elől tévesztien a baromfi nevelésének kérdését, mint ahogy az a vingai kollektív gazdaságban megtörtént. A nőbizottságoknak javaslatokat kell tenniük, hogy milyen baromfiak tenyésztésére van lehetőség a gazdaságban és kik foglalkozhatnak eredményesen ezzel a nők részéről. Ily módon sikeresen támogatják majd a vezető tanácsok azoknak a nagyszéri feladatoknak a teljesítésében, amelyeket a III. pártkongresszus a kollektív gazdaságok számára kijelölt.

Mateu Victoria,
a rajoni nőbizottság elnöke

A legjobb minőségű kenyérért

A sütőiparban beteljesítéshez közeledek a legjobb minőségű kenyérért versenyen megálapított sültési előírások elterjesztéséért indított akció.

A pékmunkások igyekeznek minél jobban és minél gyorsabban elsajátítani az új gyártási technológiát, részt vesznek a gyárakban megtartott ülésekben, amelyeken elméletileg és gyakorlatilag megtanulják azokat az eljárásokat, amelyek alkalmazásával a lehető legjobb minőségű kenyeret állíthatják elő.

Az ország sütőipari egységeinek zöme ma már az új előírások alapján gyártja alaptermékeit, a barna, a fehér és a félbarna kenyeret. Ennek következtében megjavult a gyártott kenyér minősége. A régi, cimpinal, busteni, lugosi és más kenyérgyárakban a barna kenyér belső líkacsossága 58 százaléknál több mint 70 százalékra növekedett, a fehér kenyérnél pedig elérte a 75 százalékot. Ugyanakkor a barna kenyér savtartalma 6,5 százalékról 5,5 százalékra csökkent.

Az új előírások betartásával — vagyis a kelesztési és sültési idő meghosszabbításával — valamint azáltal, hogy nagyobb figyelmet fordítanak a termékek tisztaságára, sütőipari munkásaink lényegesen megjavították a kenyér ízét, zamátját és külalakját.

A szovjet tengerészek nagyszerű teljesítménye

MOSZKVA. (Agerpres.) — TASZSZ:

A szovjet tengerészek átvontattak a Balti-teng

Germán Titov szovjet űrhajós pilóta bebizonyította huzamos ideig tartó űrrepülések lehetőségét

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Amint Roman Bajevszkij, az orvosi tudományok kandidátusa, a kozmikus orvostudomány szakértője, a TASZSZ újságírója, a szovjet űrhajós pilóta nagyszerű űrrepülése bebizonyította a huzamos ideig tartó űrrepülések lehetőségét.

Amint Bajevszkij hangsúlyozta, az a körülmény, hogy Jurij Gagarin 108 percig tartó repülés után szerencsésen visszaérkezett a Földre, igen jó választ adott az ember űrrepülésének lehetőségére, de nyitva maradt az a kérdés, hogyan viseli el az ember a huzamos ideig tartó űrrepülés állapotát.

Nem volt világos — mutatott rá R. Bajevszkij —, hogyan viselkedik majd a központi idegrendszer: nem állnak-e be zavarok az ember munkaképességében, nem jelentkeznek-e olyan tünetek, amelyeket a szervezet különböző rendszereiben előálló zavartól lehet elválasztani?

Amint Bajevszkij — a tudósok megállapították, hogy a súlyta-

lanság állapota után, vagyis a lezárási alkalmával az állatok nehezebben viselik el a túlterheléseket, mint amikor előzőleg földi feltételek között voltak. Ez nagyjában azzal függ össze, hogy módosulások állanak be a szív-érrendszerben, amely kisebb energiát fogyasztással működik a súlytalanság állapotában.

Titov űrhajó repülése azonban bebizonyította, hogy az emberi szervezet eléggé ellenállóképes a kedvezőtlen tényezők hatásával szemben, amennyiben előzőleg különleges edzésnek vetették alá.

Titov több, mint 24 óra tartózkodása a világűrben fényt derített arra a kérdésre is, hogy milyen hatást gyakorol az emberi szervezetre a napfény-szakok módosulása a „nappalok” és az „éjszakák” gyors váltakozása. Az összegyűjtött adatok azt mutatják, hogy ilyen körülmények között sem állott be zavar az ember központi idegrendszerének komplex működésében.

Míg a Föld körüli keringés második szakaszában, mielőtt Titov intenzíven dolgozott, érverése átlagosan 88 volt, a 8-12 körforgás folyamán, amidőn aludt, csupán 53-67 — mondotta Bajevszkij. A pulzusnak az alvás ideje alatti lelassulása tehát — ami a földlakók sajá-

tossága — megfigyelhető volt az űrutasnál is.

Megállapítottuk továbbá azt is, hogy a kozmoszi táplálkozás kérdése korántsem olyan komoly probléma, mint ahogyan azt eddig hittük. Ami viszont az űrhajó kézi kormányzási rendszerének German Titov általi kipróbálását illeti, ez azt bizonyítja, hogy az ember a huzamos ideig tartó űrrepülés és súlytalanság után is megőrizi normális munkaképességét.

Nyugat-németországi hivatalos körök uszítóhadjáratot indítottak az NDK művészei ellen

BERLIN. (Agerpres).

Nyugat-németországi és nyugat-berlini hivatalos körök az utóbbi időben a két német állam kulturális kapcsolatainak megszakítására buzdítottak. A nyugat-német és nyugat-berlini sajtó kampányt indított a Német DK kulturális életének legkiválóbb személyiségei ellen.

Lipszitz nyugat-berlini szenátor Münchenben elhangzott beszédében a Német DK-val való kulturális kapcsolatokat megszakítását követelte. Fűzte, Brandt polgármester pedig felszólította a nyugat-német községeket és művészeket, hogy bojkottálják a demokratikus Berlin kulturális intézményeit.

A nyugat-német művészeket, akik a Német DK akarnak utasni vendégszerelésre, kegyetlen megtorlásokkal fenyegetik. A Német SZK színtársulat vezetői a nyugat-berlini illetékeseket felszólították, hogy engedjék meg, hogy a Német DK művészei előadásokat tartsanak a Német SZK-ban.

A Neues Deutschland augusztus 27-én interjú közölt N. Bentzennek, a Német DK művelődésiügyi miniszterével, aki leleplezte a nyugat-német hatóságok provokációját. A cikk hangsúlyozza, hogy Bonn és a

Szovjet vasutépítési szakemberek utaztak a Mali Köztársaságba

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Augusztus 30-án repülőgépen szovjet vasutépítési szakemberek utaztak a Mali Köztársaságba, hogy elvégezzék a Mali és Guinea között építendő vasút tervezéséhez szükséges előkészítő munkákat. Egy részük, a terv főmérnökének vezetésével, megszervezi az előzetes kutatási munkákat. Ugyancsak Maliba küldtek egy IL-14 típusú repülőgépet is, személyzetével együtt. A repülőgépről le fogják majd fényképezni a tervbeveti vasutvonalat.

A chilei összeesküvés mögött az USA áll

SANTIAGO. (Chile). (Agerpres).

Amint a Prensa Latina jelelti, Luis Corvalan szenátor, a Chilei Kommunista Párt főtitkára beszédet mondott a Chilei Kommunista Párt plenáris ülésének megnyitására. Kijelentette, hogy a legutóbbi fedezett összeesküvésben, amelyet a kormány nyilvántartására hozott, a konzervatív párt tagjai vettek részt.

„Hosszú idő óta előkészített összeesküvésről van szó, amelyre pártunk nem egyszer felhívta a figyelmét” — mondotta Corvalan. Hangzott, hogy az összeesküvés mögött az USA központi hírszerző szolgálata áll. A reakciós összeesküvők

provokációkhoz folyamodtak, hogy ezeket ürügyként használják fel az államcsínyhez, a megtörtént jellegű törvények megszavazásához és az ország alkalmazásához — tette hozzá Corvalan.

A pánamerikai szociális és gazdasági tanács Punta del Este-i értekezletéről szólva, Corvalan kitérte, hogy az USA beváltja segélynyújtási ígéretét.

Corvalan hangsúlyozta, hogy államcsinálni kell az ország gazdaságát kincseit kizsákmányozó amerikai monopóliumok vállalatát, s rámutatott, hogy ezek a monopóliumok néhány év alatt „több mint 20 milliárd dollárt vittek ki Latin-Amerikából profitok, s beruházások, kölcsönök és hitelek útján fizetett százelektől formájában”.

Corvalan elítélte az USA Kuba ellen irányuló agresszív tervét s hangsúlyozta: az imperializmus a kubai forradalom megfoltására törekedve nem fog habozni, hogy megszegje a be nem avatkozás elvét. „Kuba ügye a mi ügyünk — jelentette ki Corvalan — s Kuba megvédése a latin-amerikai népek legf